

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 80 (1993)
Heft: 10: Formzwang, Freiheit der Form = Forme obligatoire, liberté de la forme = Formal compulsion, formal freedom

Vereinsnachrichten: VSI-Beilage : Innenarchitektur/Design

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

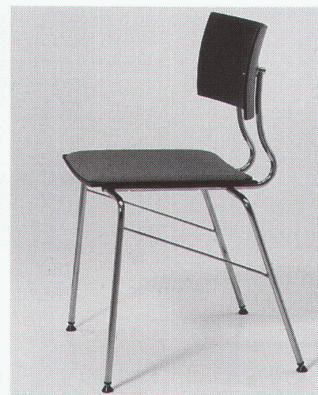
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

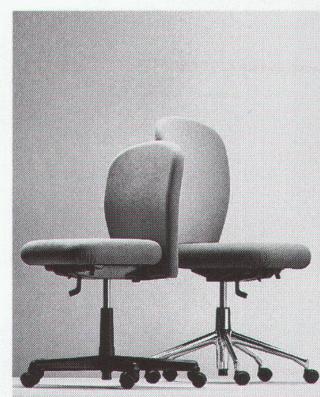
**Möbelszene
Schweiz 1993**



Die Schweizer Möbelszene wurde auch letztes Jahr wieder mit einigen innovativen Modellen belebt. Die folgenden Seiten sollen einen Überblick vermitteln, was zum größten Teil von Schweizer Gestaltern, Architekten und Designern an Einrichtungsgegenständen entworfen wurde. Die ausgewählten Beispiele sind Serienprodukte, halb-industrielle Möbel, Kleinserien und Prototypen.

Folgende Aktivitäten haben sich rund um das Möbel von Schweizer Herstellern ereignet: Letzten November der vierte «Designer's Saturday» in Langen-

thal, diesmal unter Einbezug der «Ofenhalle» auf dem Gelände der Porzellanfabrik Langenthal als Ausstellungs- und Begegnungsort der Gästefirmen: Atelier Greter, Belux, Denz, Jakob Schlaepfer, Kollektion Röthlisberger, Strässle Kollektion, Thut Möbel und Wogg; im Januar die Kölner Möbelschau mit einem Gemeinschaftsantritt von SEM mit dem «Forum kreativer Fabrikanten der Schweiz», gestaltet von Christoph Hindermann; und im April die Schweizer Möbelschau in Bern mit der Sonderschau «Prototypen», die ihre Gruppe mit neuen Designern ergänzt hat.



Holzstuhl, Chaise en bois,
Hersteller Kollektion Röthlisberger,
Design Hans Eichenberger

Stuhl ALU-FLEX 1951,
Chaise ALU-FLEX 1951,
Hersteller Sele 2,
Design Armin Wirth

Stuhl Sparta 2050,
Chaise Sparta 2050,
Hersteller Dietiker,
Design Christoph Hindermann

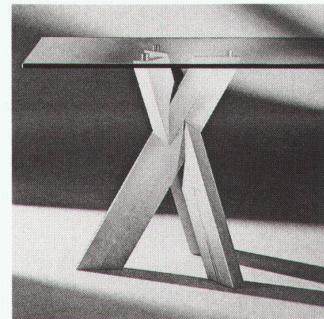
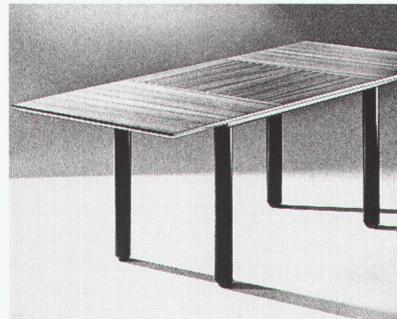
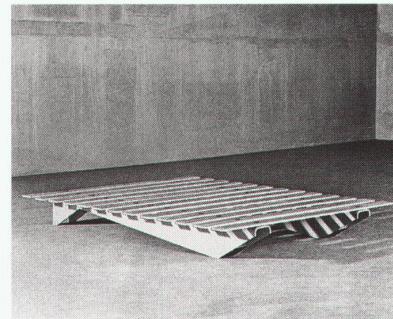
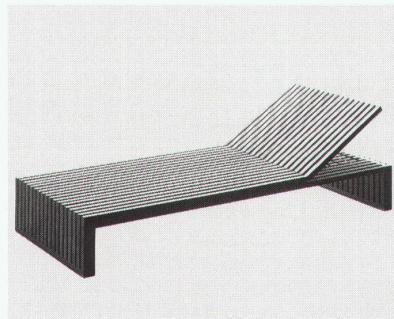
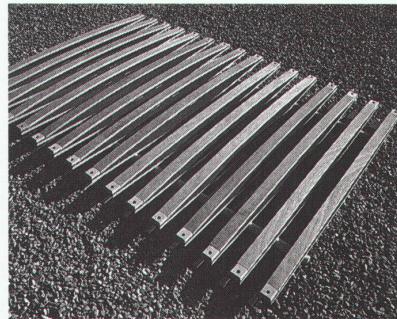
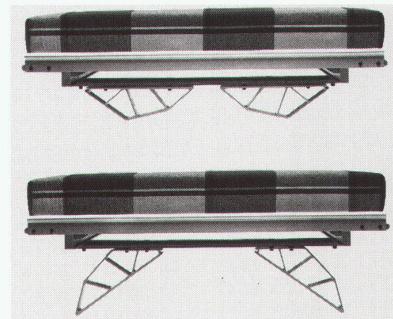
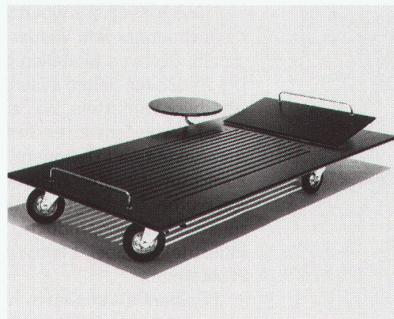
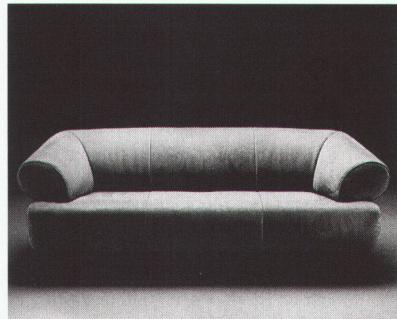
Besucherstuhl Visavis,
Chaise pour visiteurs Visavis,
Hersteller Vitra,
Design Antonio Citterio und
Oliver Löw

Sessel Spirit, Fauteuil Spirit,
Hersteller Interprofil,
Design Brian Kane

Stuhl Axion, Chaise Axion,
Hersteller Vitra,
Design Antonio Citterio und
Oliver Löw

Sessel CS 11, Fauteuil CS 11,
Hersteller Interprofil,
Design Clara Saal

Herstellerverzeichnis siehe Seite 80



Sofa DS-91,
Hersteller de Sede,
Design Anita Schmidt

Bett 140, Lit 140,
Sonderschau «Prototypen»,
Design Martin Riederer

Auszugtisch Vario,
Table à rallonges Vario,
Hersteller Kollektion Röthlisberger,
Design Koni Ochsner

Bett Sleep-Well, Lit Sleep-Well,
Hersteller Greter Möbel Kollektion,
Design Kurt Greter

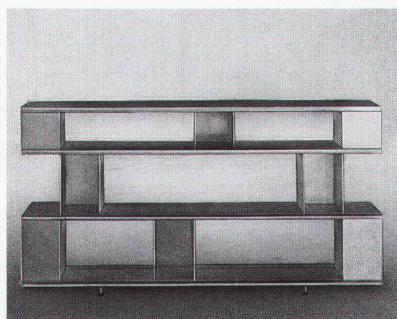
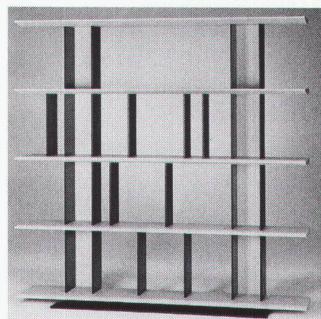
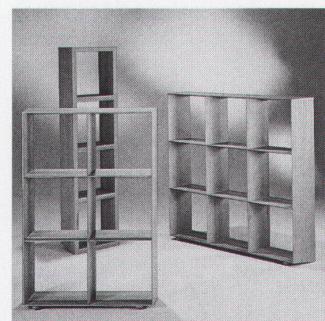
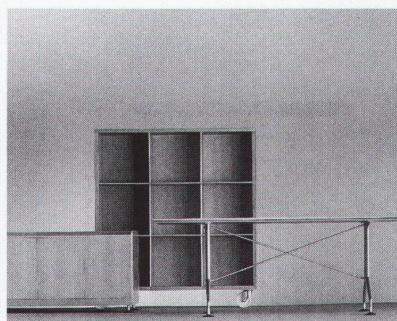
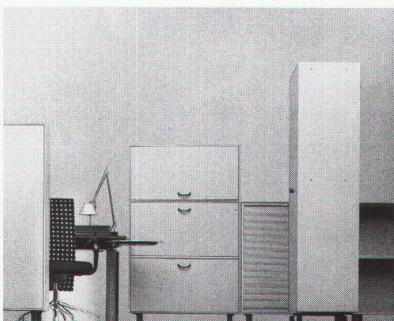
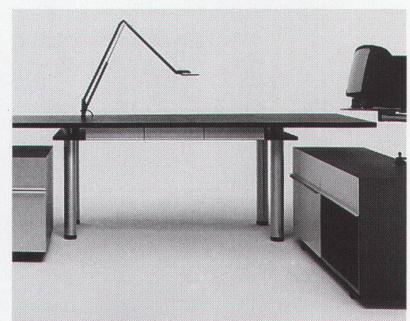
Liege Bench, Divan Bench,
Hersteller Christine Sträuli-Türcke,
Design Christine Sträuli-Türcke

Tischsystem Wogg 5,
Système de table Wogg 5,
Hersteller Wogg,
Design Stefan Zwicky

Bett Venom, Lit Venom,
Hersteller Sele 2,
Design Franz Romero

Lattenbett, Sommier à lattes,
Sonderschau «Prototypen»,
Design Peter Steinmann

Tischbein Trias, Pied de table Trias,
Hersteller Kollektion Röthlisberger,
Design Trix und Robert Haussmann



Schreibtisch Pantoia-office,
Secrétaire Pantoia-office,
Hersteller Victoria-Werke,
Design Richard Hersberger

Büromöbelsystem Memo,
Système de meubles de bureau Memo,
Hersteller Vitra,
Design Mario Bellini und Dieter Thiel

Bücherregal,
Rayonnage-bibliothèque,
Hersteller Kollektion Röthlisberger,
Design Silvio Schmed

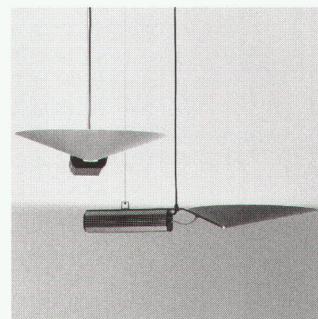
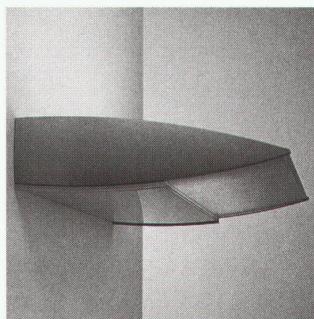
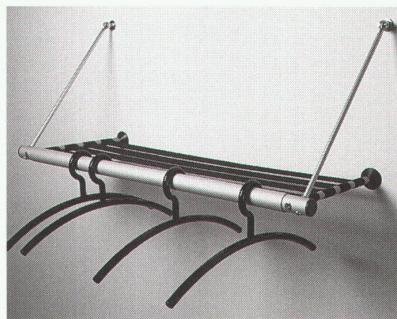
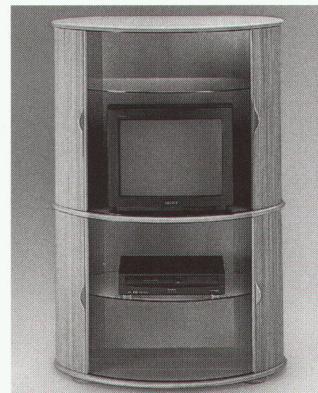
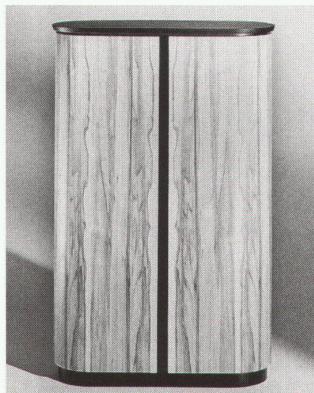
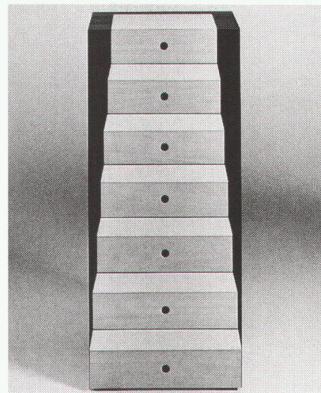
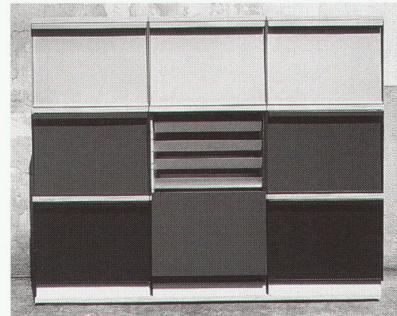
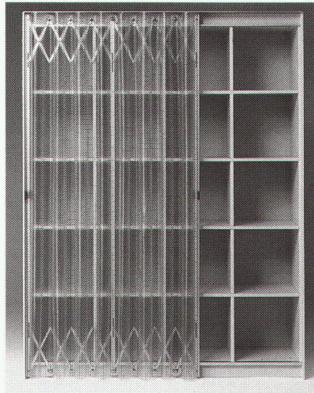
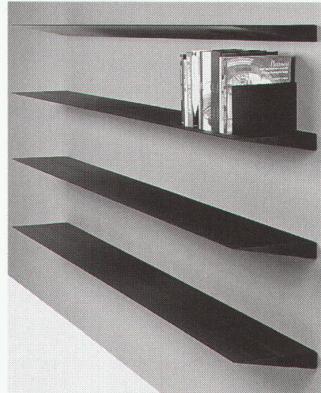
Tisch-System Zoom-Meeting,
Système de table Zoom-Meeting,
Hersteller Mobimex,
Design Jürg Spöri

Büromöbel Spatio,
Meuble de bureau Spatio,
Hersteller Vitra,
Antonio Citterio mit Oliver Löw

Metallregal Falter,
Rayonnage métallique Falter,
Sonderschau «Prototypen»,
Design Lukas Boul und Marco Zünd

Büroprogramm Biplano,
Programme de bureau Biplano,
Hersteller Seite 2,
Design Kurt und Benjamin Thut

Regal Janus, Rayonnage Janus,
Hersteller Kollektion Röthlisberger,
Design Trix und Robert Haussmann



Aluwandregal Wogg 10,
Etagère murale en aluminium Wogg 10,
Hersteller Wogg,
Design Adrian Meyer

Schubladenmöbel Piedestal,
Meuble à tiroir Piedestal,
Hersteller Kollektion Röthlisberger,
Design Hans Eichenberger

Garderobe, Penderie,
Hersteller Thut Möbel,
Design Benjamin Thut

Regal mit Faltvorhang,
Rayonnage avec store pliant,
Hersteller Thut Möbel,
Design Kurt Thut

Korridor Möbel,
Meuble pour entrée,
Hersteller Kollektion Röthlisberger,
Design Daniel und Matthias Buser

Wandleuchte CE-40,
Applique murale CE-40,
Hersteller Belux,
Design Jürg Medebach

Staumöbel Dado, Placard Dado,
Sonderschau «Prototypen»,
Design Felix Zoller

Rolladenschrank D,
Armoire à store roulant D,
Hersteller Kollektion Röthlisberger,
Design Trix und Robert Haussmann

Pendelleuchte Stella,
Suspension Stella,
Hersteller NEUE WERKSTATT,
Design Christoph Dietlicher,
Andreas Giupponi, Thomas Drack

zentralen Thema erhoben und dadurch Joedickes Bemühungen nach dem Sichtbarmachen der poetischen Funktion der Architektur noch einmal Nachdruck verliehen.

Mit einer eher persönlich gehaltenen Interpretation der wechselseitigen Beziehungen zwischen Innen- und Außenraum hatte sich Heikki Siren eines Themas angenommen, dessen wesentliche Inhalte auch für Paolo Portoghesi in seinem Referat «Natura e Architettura» von Bedeutung waren. Der in Rom lehrende Portoghesi versuchte eine Fortschreibung des von Siren aufgegriffenen Themas durch eine direkte Generüberstellung von den uns durch die Natur vermittelten Räumen und Formen und der gebauten Architektur.

Der letzte Vortrag des Kolloquiums war dem Gast vorbehalten, der die weiteste Anreise nach Stuttgart hatte: Kisho Kurokawa aus Tokio formulierte einen breitangelegten Überblick über die Wiederentdeckung japanischer Raumformen und – unterstützt durch eigene Projekte – deren Neuinterpretationen in der Architektur der Gegenwart.

Antero Markelin, der Dekan der Fakultät für Architektur und Stadtplanung der Universität Stuttgart, hatte das Kolloquium eröffnet und gleich zu Beginn der Veranstaltung die Aufmerksamkeit der Zuhörer auf das erfüllte und vielseitige Architektenleben Jürgen Joedickes gelenkt.

Denn Anlass für dieses internationale Kolloquium war nicht nur das Institutsjubiläum: Jürgen Joedicke, der von Anfang an als Direktor des von ihm gegründeten Institutes tätig war, wird seine Laufbahn als Hochschullehrer mit Ablauf des Sommersemesters vollenden.

Heute darf der just am Tag des Kolloquiums 68 Jahre alt gewordene Emeritus

auf zweieinhalb Jahrzehnte erfolgreiche Lehr- und Forschungstätigkeit, auf zahlreiche viel beachtete Publikationen, die ihn im In- und Ausland bekannt gemacht haben und durch seine realisierten Projekte auch auf die von ihm für so wichtig empfundene Maxime, das Denken am Tun und das Tun am Denken zu verifizieren, zurückblicken.

Hans-Jürgen Breuning

Ausstellung

Russisches architekturtheoretisches Urgestein am Rhein

Ausstellung Wladimir Tatlin (1885–1953) in Düsseldorf

Die Kunst der russischen Avantgardisten, die nach der russischen Revolution mit ihren Ideen Architektur- und Kunstgeschichte schrieben, war bis zur Gorbatschowschen Reformpolitik nicht im Museum anzuschauen, sondern das Schaffen der jungen Männer der Jahrgänge 1875 bis 1895 rangierte als «geheime Verschlussachse». In Archiven, hermetisch von der Öffentlichkeit abgeschlossen – gleichsam wie in einem Mausoleum – lagerten, auf bessere Zeiten wartend, ihre Zeichnungen, Plastiken, Gemälde. Erst Glasnost und Perestroika öffneten die Mausoleen. Im Frühjahr 1988 veranstaltete die Staatliche Kunsthalle Berlin die Ausstellung *Konzeptionen in der sowjetischen Architektur (1917–1988)*, und im Winter 1992 zeigte die Berlinische Galerie im Martin-Gropius-Bau die Ausstellung *Naum Gabo und der Wettbewerb zum Palast der Sowjets, Moskau (1931–1933)*. Hier wie dort gestatteten die ausgestellten Originalpläne erste Einblicke in das facettenreiche Schaffen der russischen Avantgarde.

Die Düsseldorfer Kunsthalle zeigt nun anhand von über 350 Exponaten in nie

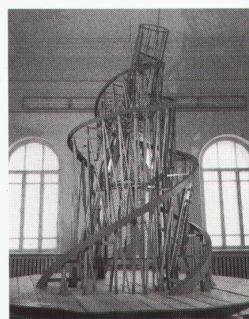
zuvor gesehener Vollständigkeit und Dichte das Schaffen des russischen Künstlers Wladimir Tatlin (1885–1953). Er gehört neben El Lissitzky (1890–1941), Moissey Jakolewitsch Ginsburg (1892–1946) und Kasimir Malewitsch (1878–1935) sozusagen zum architekturtheoretischen Urgestein der Sowjetunion.

So gibt es in Düsseldorf ausgestelltes Werk die ganze euphorische Aufbruchsstimmung wieder, die seinerzeit im revolutionären Russland von 1917 bis zum Tode Lenins gerade bei den 20- bis 35jährigen Künstlern herrschte. Ebenso wie Malewitsch war Tatlin, der Autodidakt, der als Schiffsjunge zur See fuhr und nach dem Prinzip von Ebbe und Flut an den Kunstschulen in Moskau und Pensa studierte, ein Maler. 1914 sah er in Paris die kubistischen Bilder von Picasso, mit dem er zusammenarbeiten wollte, und Georges Braque. Ziel der beiden Künstler war es, den konstruktiven Bildaufbau, den Cézanne seinen Kompositionen gab, zu verdichten. Ganz im Sinne Cézannes versuchten Picasso und Braque mit ihren Bildern, zuerst den Bauplan der Natur und seine Ordnungen auf geometrische Grundformen zu reduzieren; kurze Zeit später gingen sie daran, das Verhältnis von Körper und Raum zu analysieren. Und von hier aus war es für viele Maler, die sich mit Reformgedanken trugen, nur ein kleiner Sprung, in die Architektur einzusteigen. Die Bilder al-

lerdings, die Tatlin vor dem 1. Weltkrieg malt – zum Beispiel Selbstbildnis als Matrose (1911), liegender Akt (1912) und blaues Konterrelief (1914) –, stehen ganz im Zeichen der grossen französischen Maler.

1919 entwarf Tatlin sein legendäres «Denkmal der III. Internationale». Das nicht realisierte Denkmal für die Oktoberrevolution, das den Eiffelturm in seiner Ausstrahlungskraft weit hinter sich gelassen hätte, sah einen spiralförmigen 400 Meter hohen Turm vor, in dem sich drei gläserne Körper übereinander geschichtet – Kubus, Pyramide und Zylinder – gleichzeitig um sich selbst drehten. Marcel Duchamp sah in dem Stahlturn des Ingenieurs Eiffel ein nutzloses Gebäude und antwortete mit seinem Flaschentrockner (1915) auf seine unnachahmliche Art und Weise. Das Denkmal von Tatlin hingegen sollte nicht nur die weltweite revolutionäre Bewegung sprichwörtlich sichtbar machen, sondern über die Funktion als «dienendes Symbol» sah die Konzeption Tatlins vor, in den sich drehenden Glaskörpern den funktionierenden Organismus der Kommintern – gesetzgebende, gesetzausführende Organe sowie das Informationszentrum (A.V. Rjabusin) unterzubringen. Ganzheitlich war seine Auffassung von einer «Materialkultur», die darauf hinauslief, eine Verbindung von Kunst, Technik und Leben zu erzielen. Auch wenn sich Tatlin «jedoch nicht in grösserer Zusammenhang (geäussert hat)» – so Hanno-Walter Kruft –, und später fast mittellos nur noch Stilleben malte –, die Formensprache der konstruktivistischen Architektur hat er entscheidend beeinflusst.

Clemens Klemmer



Denkmal der III. Internationale (1920) von Wladimir Tatlin, Rekonstruktion 1993

Anmerkungen:

Wladimir Tatlin (1885–1953), Retrospektive in der Kunsthalle Düsseldorf, vom 11. September bis 21. November 1993; anschliessend ist die Ausstellung in der Kunsthalle Baden-Baden (11.12.1993–6.2.1994) zu sehen. Von dort wandert sie nach Moskau (Tretjakow-Galerie) und nach St.Petersburg (Russisches Museum); Katalog zur Ausstellung DM 36,-; zugleich gibt ein Dokumentationsband, der alle 33 Referate des Düsseldorfer Tatlin-Symposium von 1989 enthält, einen Ein- und Überblick über die internationale Tatlin-Forschung (DuMont Buchverlag, Köln).

Herstelleradressenverzeichnis zur VSI-Beilage

Seite 67

Atelier Greter AG,
8008 Zürich,
01/381 34 47

Belux AG, 5610 Wohlen,
057/23 00 70

de Sede AG, 5313 Klingnau,
056/40 01 11

Dietiker AG, 8260 Stein am Rhein, 054/42 21 21

Interprofil AG,
4571 Lützenhofen,
065/47 24 22

Mobimex AG, 5703 Seon,
064/55 26 62

Neue Werkstatt,
8005 Zürich,
01/271 87 91

M. Riederer, 4057 Basel,
061/691 83 96

Röthlisberger Schreinerei AG, 3073 Gümligen,
031/951 41 17

Seleform AG, 8702 Zollikon,
01/391 56 92

Steinmann & Schmid,
4057 Basel, 061/681 70 86

Thut Möbel, 5115 Möriken,
064/53 12 84

Vitra AG, 4127 Birsfelden,
061/901 25 56

Wogg AG, 5405 Baden,
056/83 38 21

F. Zoller, 4057 Basel,
061/681 82 80

M. Zünd & L. Boul,
4057 Basel,
061/681 28 61